

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 26: Amtl. bew. Landschaftszerstörung

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## STELLENANGEBOTE

### Adrian Streich

dipl. Architekt ETH SIA  
Irchelstrasse 18  
8057 Zürich  
adrian.streich@bluewin.ch

Für die Mitarbeit an der Wohnüberbauung Bernerstrasse in Zürich und weiteren Bauprojekten suchen wir zur Ergänzung unseres Teams

### Architektin ETH / FH als ProjektleiterIn.

Sie verbinden Erfahrung in Ausführungsplanung mit einem ausgeprägten architektonischen Urteilsvermögen und schätzen ein Umfeld mit hoher Eigenverantwortung.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

## Arbeiten Sie gerne bei 40° im Schatten? –

Entwicklungseinsatz mit



Infos:  
Untergeissenstein 10/12  
Postfach, 6000 Luzern 12  
Tel: 041/ 360 67 22  
www.interteam.ch

**FSU** Fachverband Schweizer RaumplanerInnen

**SVI** Vereinigung Schweizerischer Verkehrsingenieure

In den beiden Fachvereinen FSU und SVI sind ca. 1'200 Fachleute aus der Raum- und Verkehrsplanung organisiert. Beide Verbände sind rechtlich selbständig. Zur besseren Nutzung organisatorischer Synergien soll jedoch künftig eine gemeinsame

## Geschäftsführung

erfolgen. Denkbar ist die Anstellung eines Geschäftsführers | einer Geschäftsführerin mit Arbeitsort an der heutigen Geschäftsstelle des FSU in Bern zusammen mit der vorhandenen Sekretärin in einem 70 % bis 80 %-Pensum oder die Vergabe der Geschäftsführung als Ganzes (mit oder ohne Nutzung der vorhandenen Infrastruktur des FSU) an einen externen Dienstleister im Auftragsverhältnis.

Der Geschäftsführung obliegen die

- administrative Betreuung der Vereine;
- organisatorische und administrative Entlastung der Vereinsorgane;
- Funktion als Kontaktstelle und Kommunikation gegenüber Dritten.

Wir erwarten neben umfassenden Kenntnissen der unternehmerischen Belange auch ein ausgeprägtes Interesse für die Ziele einer nachhaltigen Raum- und Verkehrsplanung.

Die für Ihre Eingabe benötigten, umfassenden Ausschreibungsgrundlagen können Sie unter der E-Mail Adresse «info@f-s-u.ch» als pdf anfordern. Wenn Sie oder Ihr Unternehmen unserem Anforderungsprofil entsprechen, erwarten wir gerne Ihr Angebot bis Ende Juli 2002. Ihre Eingabe ist zu richten an den:

FSU | Seilerstrasse 22 | Postfach 5653 | 3010 Bern



Gemeinde  
**Köniz**

Die Direktion Planung Umwelt und Verkehr sucht für die **Planungsabteilung** per 1. September 2002 oder nach Vereinbarung eine/n

## Planungszeichner/-in 90 %

### Ihr Aufgabengebiet:

- Zeichnerische Arbeiten im raumplanerischen Bereich mittels CAD und Landinformationssystem Geonis
- Führung des Baulinienbüros
- Co-Verantwortung für die Lehrlingsausbildung (1 Person)

**Sie verfügen über** eine abgeschlossene Berufsbildung als Planungs-, Hochbau-, Tiefbauzeichner/-in oder Geomatiker/-in, wenn möglich mit mehrjähriger Erfahrung in der Verwaltung oder in der Privatwirtschaft. Eine Ausbildung und entsprechende Erfahrung als Lehrlingsverantwortliche/-r sind von Vorteil. Sie verfügen über sehr gute Kenntnisse und Erfahrung im EDV-Bereich (CAD, Landinformationssystem Geonis, Windows). Eine rasche Auffassungsgabe, exakte, speditive und zuverlässige Arbeitsweise zeichnen Sie aus. Zudem haben Sie Freude und Interesse an unterschiedlichen Aufgabenstellungen im Raumplanungsbereich.

**Wir bieten Ihnen** eine interessante, herausfordernde sowie abwechslungsreiche Tätigkeit, umfassend die ganze Palette raumplanerischer Arbeiten. In Teilbereichen (Baulinienbüro, Aktualisierung der baurechtlichen Grundordnung, Lehrlingsausbildung) arbeiten Sie sehr selbstständig, in anderen Bereichen ist Teamarbeit gefragt. Im Rahmen von öffentlichen Mitwirkungsverfahren stehen Sie auch im Kontakt zur Bevölkerung. Es erwartet Sie ein gutes Arbeitsklima in einem kleinen, motivierten Team, ein modern eingerichteter Arbeitsplatz sowie fortschrittliche Anstellungsbedingungen mit Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten.

**Ihre ausführliche Bewerbung** mit Foto richten Sie bitte an die Personalabteilung der Gemeinde Köniz, Daniel Bill, Postfach 763, 3098 Köniz. **Zusätzliche Auskünfte** erteilen Ihnen gerne der Abteilungsleiter Manfred Leibundgut, Tel. 031 970 93 96 oder der Siedlungsplaner Kurt Nobs, Tel. 031 970 93 98